

**QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO D'INGRESSO****NELLA REPUBBLICA DI BELARUS**

ВИЗАВАЯ АНКЕТА ДЛІЯ ЎЕЗДУ ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

FOTO

Фотаздымак

<b>1. Cognome /Прозвішча</b> ..... Nome /Імя ..... Altri nomi Іншыя імёны, прозвішчы, уключаючы дзявочае.....		Data di nascita / Дата нараджэння			
		giorno дзень	mese месяц	anno год	
		sesso/пол		m /м <input type="checkbox"/>	f /ж <input type="checkbox"/>
<b>2. Luogo di nascita</b> Месца нараджэння		nazione/краіна..... città(località)/горад (населены пункт)..... provincia/адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка.....			
<b>3. Cittadinanza/e (attuale)</b> Грамадзянства/ы (цяперашняе)		Cittadinanza/e d'origine (nel caso di cambiamento) калі мянялі грамадзянства/ы / назавіце першапачатковае/ыя			
		Data d'acquisizione della/e nuova/e cittadinanza/e даты змены грамадзянства			
<b>4. Tipo di passaporto/тып пашпарта:</b> ordinario <input type="checkbox"/> звычайны diplomatico <input type="checkbox"/> дыпламатычны di servizio <input type="checkbox"/> службовы altro documento <input type="checkbox"/> іншы дакумент		numero del passaporto /нумар пашпарта .....		scadenza/сакраўдны да .....	
		data di rilascio/дата выдачы .....		giorno дзень	
				mese месяц	
				anno год	
		rilasciato da /кім выдадзены ..... luogo di rilascio / дзе выдадзены .....			
<b>5. Stato civile</b> Сямейнае становішча coniugato/a <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе celibe/nubile <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе divorziato/a <input type="checkbox"/> разведзены/а vedovo/a <input type="checkbox"/> удавец/удава		coniuge муж/жонка..... (cognome, nome, altri nomi) (прозвішча, імя, іншыя імёны, прозвішчы, уключаючы дзявочае) data di nascita/дата нараджэння..... luogo di nascita/месца нараджэння..... cittadinanza/грамадзянства..... Nel caso sia accompagnato/a da figli iscritti nel Suo passaporto, compili la seguente tabella калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу			
		Cognome Прозвішча	Nome імя	Data e luogo di nascita дата і месца нараджэння	
				Cittadinanza грамадзянства	
<b>6. Indirizzo di domicilio</b> Хатні адрас		numero civico/дом(кватэра)..... via/вуліца..... città (località) /горад (населены пункт) ..... provincia/адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка..... nazione/краіна.....		<b>7. Telefono dell'abitazione, e-mail</b> дамашні тэлефон, электронная пошта	
<b>8. Occupazione</b> Месца працы		carica (professione)/займаемая пасада ..... datore di lavoro/работодаўца.....			
<b>9. Indirizzo del lavoro</b> Службовы адрас		numero civico/дом(кватэра)..... via/вуліца..... città (località) /горад (населены пункт) ..... provincia/адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка..... paese/краіна.....		<b>10. Telefono del lavoro, e-mail</b> службовы тэлефон, электронная пошта	
<b>11. Motivo del soggiorno (dettagliatamente)</b> Мэта знаходжання (падрабязна)		Segue sull'altra facciata			

<b>12. Durata del soggiorno</b> Час знаходжання	giorno дзень	mese мес.	anno год	Visto ad un ingresso аднакратна due ingressi /двукратна tre ingressi /трехкратна	<input type="checkbox"/> multiplo/шм <input type="checkbox"/> di transito/транзіт <input type="checkbox"/>
	dal/з				
	al/да				

**13. Indirizzo del soggiorno nella Repubblica di Belarus/Адрас знаходжання ў Беларусі**  
 numero civico/дом(кватэра)..... via/вуліца.....  
 città(località)/горад (населены пункт) .....albergo /гасцініца.....

**14. Nome dell'organizzazione o della persona che invita**  
 Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы

**15. Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita**  
 Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы

numero civico/дом(кватэра)..... via/вуліца.....  
 città(località)/горад (населены пункт) .....

**16. Indichi, se è mai stato/a nella Repubblica di Belarus**  
 Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь  
 sì/так  no/не

quando /калі.....  
 dove/дзе.....  
 per quale motivo з якой мэтай

**17. Indichi, se Le è mai stato negato o annullato il visto bielorusso**  
 Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана

sì/так   
 no/не   
 Quando/калі

**18. Indichi, se è mai stato/a espulso/a da qualche paese**  
 Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны  
 sì/так  no/не

quando/калі.....  
 da quale paese /з якой краіны  
 .....

**19. Ha mai violato la legge bielorusse durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus**  
 Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства  
 sì/так  no/не   
 quando/калі .....dove/дзе.....

**La risposta positiva a codesta domanda non significa un rifiuto obbligatorio del visto, ma in questo caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un'impiegato del servizio consolare /Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення гутаркі з консульскім работнікам**

**20. Mezzo di trasporto previsto per l'ingresso nella Repubblica di Belarus**  
 Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь

**21 Itinerario del Suo viaggio**  
 Маршрут руху

**22. Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus**  
 Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь

contanti /нааяўныя сродкі  alloggio/пражыванне   
 travel cheques/дарожныя чэкі  biglietti/білеты   
 carte di credito/ крэдытныя карткі

**23. Assicurazione**  
 Страхоўка

compagnia d'assicurazione sanitaria /медыцынская страхавая арганізацыя.....  
 numero della polizza d'assicurazione /нумар страхавога полісу.....  
 termine di validità della polizza/тэрмін дзеяння страхавога полісу.....

**24. Dichiarazione: Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad eseguire la registrazione nella Repubblica di Belarus secondo i tempi e le modalità previsti dalla legge. Mi impegno altresì a lasciare il territorio della Repubblica di Belarus entro il termine massimo previsto dal visto d'ingresso.**  
 Дэкларацыя: я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што калі гэтая інфармацыя будзе прызнана няправільнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы

Firma/Подпіс \_\_\_\_\_ Data/Дата запаўнення \_\_\_\_\_

Solo per uso d'ufficio / Службовыя адзнакі

Віза №	Тып візы	Д	С	Г	П	Т	В	Дз	Тр	Ж
Консульскі збор	Консульскі сапраўднік									

